

Distr.: General
9 February 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الثانية والستون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والستون
البنود ٨١ و ٨٧ و ٩٣ من جدول الأعمال
تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية
إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في
منطقة الشرق الأوسط
خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم
لكوبا لدى الأمم المتحدة

يشرفني، بصفتي رئيساً لمكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز، أن أرفق طيه بيان
مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز بشأن التصريح الأخير لرئيس الوزراء الإسرائيلي
عن حيازة إسرائيل للأسلحة النووية (انظر المرفق).
كما أرجو ممتناً تعميم الوثيقة المذكورة آنفاً بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة
ومجلس الأمن.

(توقيع) السيد رودريغو ماليركا دياز
سفير كوبا وممثلها الدائم لدى الأمم المتحدة
رئيس مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز



مرفق الرسالة المؤرخة ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٧ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لكوبا لدى الأمم المتحدة

بيان مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز بشأن التصريح الأخير لرئيس الوزراء الإسرائيلي عن حيازة إسرائيل للأسلحة النووية

نظر مكتب التنسيق التابع لحركة عدم الانحياز في نيويورك، خلال اجتماعه المعقود في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، في التصريح الذي أدلى به رئيس وزراء إسرائيل في ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ والذي أقر فيه علناً بحيازة إسرائيل للأسلحة النووية.

وأكد من جديد مكتب التنسيق، الذي أثار هذا البيان قلقه البالغ، المواقف المبدئية للحركة إزاء نزع السلاح النووي وعدم انتشاره التي عبرت عنها في مختلف وثائقها، بما فيها الوثيقة الختامية للمؤتمر الرابع عشر لرؤساء دول أو حكومات حركة عدم الانحياز، الذي عقد في هافانا، كوبا، في الفترة من ١١ إلى ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

وكرر مكتب التنسيق دعمه لإنشاء منطقة في الشرق الأوسط خالية من جميع أسلحة الدمار الشامل. ولهذا الغرض، أعاد تأكيده ضرورة الإسراع بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط وفقاً لقرار مجلس الأمن ٤٨٧ (١٩٨١) وللفقرة ١٤ من قرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) ولقرارات الجمعية العامة ذات الصلة التي اعتمدت بتوافق الآراء، وشدد على ضرورة أن تتخذ في مختلف المحافل الدولية الخطوات اللازمة لإنشاء هذه المنطقة.

وأعرب مكتب التنسيق عن قلقه البالغ إزاء ما تمتلكه إسرائيل من قدرات نووية، الأمر الذي يشكل تهديداً خطيراً ومستمراً لأمن دول الجوار وغيرها من الدول، وأدان إسرائيل لأعمالها ولتصريحها في هذا الصدد، ولمواصلتها تطوير وتكديس ترساناتها النووية.

وطالب مكتب التنسيق إسرائيل، الوحيدة في المنطقة التي لم تنضم إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ولم تعلن عزمها فعل ذلك، بأن تتخلى عن حيازة الأسلحة النووية، وأن تنضم دون إبطاء إلى معاهدة عدم الانتشار، وأن تخضع على الفور جميع مرافقها النووية لنظام الوكالة الدولية للطاقة الذرية للضمانات الشاملة وفقاً لقرار مجلس الأمن ٤٨٧ (١٩٨١)، وأن تُجري جميع أنشطتها المتصلة بالأسلحة النووية طبقاً لنظام عدم الانتشار.

نيويورك، ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٧